

# Урок 2 - Қайда бара жатырсың? / Куда ты идешь?

Ders 2 – Nereye gidiyorsun?

## Слова-предметы

Nesneler

кім?	kim?	кто?	kim?
ата	ata	дедушка	dede
әже	áje	бабушка	nine
немере	nemere	внук / внучка	torun, neve
ұлы	uly	сын	oğlu
қызы	qızzy	дочь	kızı
не?	ne?	что?	ne?
жаңалық	jańalyq	новость	haber, yenilik
жұмыс	jumys	работа	iş, yumuş
үй	úi	дом	ev
саяда үйі	saýda úi	торговый дом	ticarethane
сабақ	sabaq	занятие, урок	ders
балабақша	balabaqsha	детский сад	anaokulu
Шымбұлақ	Shymbulaq	Чимбулак	Çimbulak
сүлүлық салоны	sulýlyq salony	салон красоты	güzellik salonu
банк	bank	банк	banka
қонақ	qonaq	гость	konuk, misafir
жаттығу	jattyǵý	тренировка	eğitim
шипажай	shıpajai	санаторий	sanatoryum
саябақ	saýabaq	парк	park
дүкен	dúken	магазин	dükkân, maǵaza
базар	bazar	рынок	pazar
денсаулық	densaýlyq	здоровье	sağlık
жанбыр	jańbyr	дождь	yağmur

## Слова-действия

### Füller

бара жатыр	bara jatyr	идет; едет (туда)	varıyor, gidiyor
келе жатыр	kele jatyr	идет; едет (сюда)	geliyor
сатып алу	satyp alý	купить	satın almak, sakmak
қараяу	qaraý	смотреть	bakmak
тыңдау	tyńday	слушать	dinlemek
шығарып салу	shyǵaryp salý	проводить	yola salmak
жұмыс істеу	jumys isteý	работать	iş yapmak, çalışmak
демалу	demalý	отдыхать	dem almak, dinlenmek
кешигү	keshigý	опоздать	gecikmek
танысу	tanysý	познакомиться	tanışmak
отыру	otyrý	сидеть	oturmak
тұру	turý	стоять, жить, вставать	durmak, yaşamak, kalkmak
жату	jatý	лежать	yatmak
жүру	júrý	ходить	yürümek
апару	aparý	отнести	aparmak, götürmek
әкелу	ákelý	принести	alıp gelmek, getirmek
асығу	asyǵý	торопиться	aşıkmak, acele etmek, telesmek
дүкен аралау	dúken aralaý	ходить (ездить) по магазинам	alışverişe çıkmak
тамақ пісіру	tamaq pisirý	готовить пищу	uemek pişirmek

## Служебные слова

### İşlevli Sözcükler

қазір	qazır	сейчас	şimdi
бұгін	búgin	сегодня	bugün
сосын	sosyn	потом	sonra
қайда	qaida	куда	nereye
қайдан	qaidan	откуда	nereden
жіі	jii	часто	sık
мен	men	я	ben
сен / сіз	sen / siz	ты / вы	sen / siz
ол	ol	он / она	o

## Слова-признаки

### Özellikler

жаңа	jańa	новый	yeni
ескі	eski	старый	eski
ұлken	úlken	большой	büyük, ülken
кіші	kishi	маленький	küçük
алыс	alys	далекий / далеко	uzak, alıs
жақын	jaqun	близкий / близко	yakın
қымбат	qymbat	дорогой	kıymetli, değerli

## Сөйлөп үйренеміз / Выражения речевого этикета

Konuşmayı Öğreniyoruz

Хал-жағдайыңыз қалай?	Hal-jaǵdaiýyz qalai?	Как Ваши дела?	Durumunuz nasıl? / Nasılsınız?
Көңіл-күйіңіз қалай?	Kóńil-kúiňiz qalai?	Как Ваше настроение?/ Как вы себя чувствуете?	Keyfiniz nasıl?
Не жаңалық бар?	Ne jańalyq bar?	Что нового?	Ne haber? (N'aber?) / Ne var ne yok?
Жұмыс қалай?	Jumys qalai?	Как работа?	İşler nasıl?
Рақмет, жақсы	Raqmet, jaqsy	Спасибо, хорошо	Teşekkürler, iyi.
Жаман емес	Jaman emes	Неплохо	Fena değil.
Бірқалыпты	Birqalypty	Нормально	Aynı.
Мәз емес	Máz emes	Неважно	Pek iyi değil.
Айтарлықтай жаңалық жоқ	Aıtarlyqtai jańalyq joq	Ничего нового	Önemli bir haber yok.
Бәрі бұрынғыша	Bári buryńgysha	Все по-прежнему	Her şey önceki gibi.
Кездескенше! / Көріскенше!	Kezdeskenshe! / Kóriskenshe!	До встречи!	Görüşmek üzere!
Танымай қалдың ба?	Tanymai qaldyń ba?	Не узнал (а)?	Tanımadın mı?
Көрмегелі көп болды	Kórmegeli kóp boldy	Давно не виделись	Görmeyeli çok oldu.
Сен түк өзгермепсің	Sen túk ózgermepsiń	Ты ничуть не изменилась / не изменился	Sen hiç değişmemişsin.
Жолын болсын! / Жол болсын!	Jolyn bolsyn! / Jol bolsyn!	Пусть повезет тебе в пути /Доброго пути (или так говорят, когда хотят узнать, куда идет встретившийся или собирающийся куда-либо человек)	Yolun açık olsun!
Көңіліңе рақмет!	Kóńilińe raqmet!	Спасибо за внимание!	İlginize teşekkürler!
Не болды / Не болып қалды?	Ne boldy / Ne bolyp qaldy?	Что случилось?	Ne oldu? (N'oldu?)

## Қазақша сөйлем үйренеміз \ Учимся говорить по казахски

### Kazakça Konuşmayı Öğreniyoruz

- Қайда бара жатырсың?  
**Қайда? Nereye?**

- Куда ты идешь/едешь?  
Nereye gidiyorsun?

- **Үйге бара жатырмын.**  
- **Базарға бара жатырмын.**  
- **Жұмысқа бара жатырмын.**  
- **Банкке бара жатырмын.**

- Я иду домой  
Eve gidiyorum.  
- Я еду на рынок  
Pazara gidiyorum.  
- Я иду на работу  
İşe gidiyorum.  
- Я еду в банк  
Bankaya gidiyorum.

- Қайдан келе жатырсың?  
**Қайдан? Nereden?**

- Откуда ты идешь/едешь?  
Nereden geliyorsun?

- **Үйден келе жатырмын.**  
- **Базардан келе жатырмын.**  
- **Жұмыстан келе жатырмын.**  
- **Банктен келе жатырмын.**

- Я иду из дома  
Evden geliyorum.  
- Я еду с рынка  
Pazardan geliyorum.  
- Я иду с работы  
İşten geliyorum.  
- Я еду из банка  
Bankadan geliyorum.